## Mapping Artistic Networks

of Italian Theatre and Opera across Europe, 1600-1800



The conference is generously supported by the Programme for the Support of Women at the Freie Universität Berlin.

()

## Freie Universität



## International Conference

## **Mapping Artistic Networks**

of Italian Theatre and Opera across Europe, 1600-1800 April 11–12, 2019

Participants

Elisa Bastianello Melania Bucciarelli **Bruno Capaci** Nadezhda Chamina Massimo Ciavolella Petra Dotlačilová Andrea Fabiano **Javier Gutiérrez Carou Christine Jeanneret Kordula Knaus** Anna Korndorf Tatiana Korneeva **Joachim Küpper** Gesa zur Nieden Marc Niubo Anna Parkitna **Álvaro Torrente** Nicola Usula **Piermario Vescovo** Andrea Zedler

nio iarelli amina ová no ez Carou nneret s

> Freie Universität Berlin Seminarzentrum L 115 Habelschwerdter Allee 45 14195 Berlin-Dahlem

 $\bigcirc$ 

Italian theatre of the seventeenth and eighteenth century was a truly European phenomenon, first because of the enduring popularity of the commedia dell'arte, and, at a later stage, of Goldoni's reformed comedies and Italian opera. Secondly, its actors and musicians actively contributed to the circulation of ideas and cultural artefacts across geographical borders. Italian theatre was thus a true Erasmus programme of early modernity, as many celebrated playwrights, actors, impresarios, composers, librettists, and stage designers criss-crossed Europe and were employed at the courts of Paris, Vienna, Dresden, Warsaw, Prague, Copenhagen, and Saint Petersburg. If Europe was brought into being by the mobility of people and the circulation of ideas through theatrical performances, investigating the international careers of artists and the circulation of dramatic repertoires sheds light not only on the reception of Italian theatre but also on the cultural formation of Europe as a whole.

This conference addresses some of the key issues in the history of Italian theatre and opera, such as the transmission

and reception of Italian dramatic genres outside of Italy and their adaptation to local cultures and tastes; the mobility and the routes of travel of theatre professionals and entrepreneurs; the world of theatre in the correspondences, memoirs, and periodical press as important sources for the reconstruction of careers and networks of actors, impresarios, singers, and *operisti*; and the impact of the artists involved in the production of performing arts on the European cultural heritage.

• •



 $\bigcirc$ 



CONFERENCE PROGRAMME THURSDAY, APRIL 11, 2019		15.45 - 16.15	Andrea Fabiano (Sorbonne University, Paris)		Panel 5: SOURCES AND RESOURCES ON THEATRE
			La circolazione di cantanti, musicisti e spettatori e il dibattito estetico sull'opera nella Francia d'Ancien régime		Chair: Gaia Gubbini (Freie Universität Berlin)
				11.30 - 12.00	Bruno Capaci (University of Bologna)
09.30 - 10.00	Registration	16.15 - 16.45	Coffee break		La mia commedia è finita: Teatro nella vita e nella corrispondenza privata di Giacomo Casanova
10.00 - 10.15	Introduction and Welcome		Panel 3: GRAND TOUR TO EASTERN EUROPE	12.00 - 12.30	Massimo Ciavolella (UCLA)
	TATIANA KORNEEVA (Freie Universität Berlin)		Chair: <b>Christine Jeanneret</b> (Museum of National History, Frederiksborg – Château de Versailles)	12.00 12.00	The Theater of Giacomo Casanova
10.15 - 11.15	Keynote Address		<b>^</b>	12.30 - 14.30	Lunch break
	<b>PIERMARIO VESCOVO</b> (Ca' Foscari University of Venice) Dall'improvviso al premeditato: andata e ritorno.	16.45 - 17.15	MARC NIUBO (Charles University, Prague)		
	Il repertorio goldoniano a Dresda: la terra vista dalla luna		Opera between Prague, Dresden, and Brunswick		Panel 6: IN PRINT AND BEHIND THE STAGE Chair: Nicola Usula (University of Vienna)
11.15 - 11.45	Coffee break	17.15 17.15	Anna Daulitza		
	Panel 1: NETWORKS AND MOBILITY	17.15 - 17.45	Anna Parkitna (Stony Brook University)	14.30 - 15.00	
	Chair: Joachim Küpper (Freie Universität Berlin)		Pursuing Enlightenment Delights: Processes and Paths of Italian Operatic Migrations to Warsaw, 1765–1793		Festivals and Theatrical Performances in Vicenza in the
11.45 - 12.15	NICOLA USULA (University of Vienna)				Seventeenth and the Eighteenth Centuries: the Echos of the Suburbs between Local News and the European
11.45 12.15	Leopoldo I e le riprese operistiche a Vienna: il caso del	17.45 - 18.15	Anna Korndorf (State Institute for Art Studies, Moscow)		Periodical Press
	Carceriere di sé medesimo di Lodovico Adimari (1702)		The Cycle of Epic Music Dramas by Catherine the Great. National History and Opera Seria Tradition	15.00 - 15.30	Nadezhda Chamina (National Research University HSE, Moscow)
12.15 - 12.45	KORDULA KNAUS & ANDREA ZEDLER (University of Bayreuth)				Le fantasie scenografiche di Giacomo Quarenghi:
12.13 12.15	Mapping Opera Buffa Performances outside of Italy				tra classico e romantico 🔵
	(1745-1765)			15.30 - 16.00	Coffee break
		FRIDAY, APF	RIL 12, 2019		Panel 5: CULTURAL ENCOUNTERS AND ADAPTATIONS
12.45 - 13.15	TATIANA KORNEEVA (Freie Universität Berlin)				Chair: Irina Freixeiro Ayo (university of Santiago de
	Il bagaglio dell'impresario. Un caso di circolazione dei repertori operistici tra Venezia e Mosca		Panel 4: THEATRE COSTUMES AND DEBATES		Compostela)
13.15-14.45	Lunch break		Chair: Tatiana Korneeva (Freie Universität Berlin)	15.30 - 16.00	Javier Gutiérrez Carou (University of Santiago de Compostela)
	Panel 2: EUROPEAN PATHS AND TRAJECTORIES	10.00 - 10.30	Petra Dotlačilová (Stockholm University)		L'evoluzione testuale della Semiramide di Metastasio:
	Chair: Daniele Vecchiato (King's College London)		Towards the "Reformed" Costume for Opera and Ballet in the Late Eighteenth Century: Franco-Italian Connections		convinzione estetica e finta palinodia
14.45 - 15.15	GESA ZUR NIEDEN (University of Greifswald)			16.30 - 17.00	Álvaro Torrente (Complutense University of Madrid)
	Oh bel pasticcio: Intermedial Aspects of Early Modern	10.00 11.00	Christing Jeannerst as a sure sure		Didone trasmutata: Aria Settings and the Expression of
	Operatic Transfers between Venice and Hamburg	10.30 - 11.00	Christine Jeanneret (Museum of National History, Frederiksborg – Centre de Recherche, Château de Versailles)		Emotions in Metastasian Opera
15.15 - 15.45	MELANIA BUCCIARELLI (NTNU, Trondheim)	$\cup$	Costumes and Cosmopolitanism: Italian Opera Productions in the North	17.00 - 17.30	Break
	Lo sistema antico ch'ei sempre propone per mostrare che			17.30 - 18.30	Roundtable Discussion and Q&A
	quanto si fa è il medesimo ch'era prima. Negotiating Practices on the London Stage during the Early Years of the Royal Academy of Music	11.00 - 11.30	Coffee break		chaired by <b>Joachim Küpper</b> (Freie Universität Berlin)

 $\bigcirc$